



Jura Musées



Dijon
Beaune

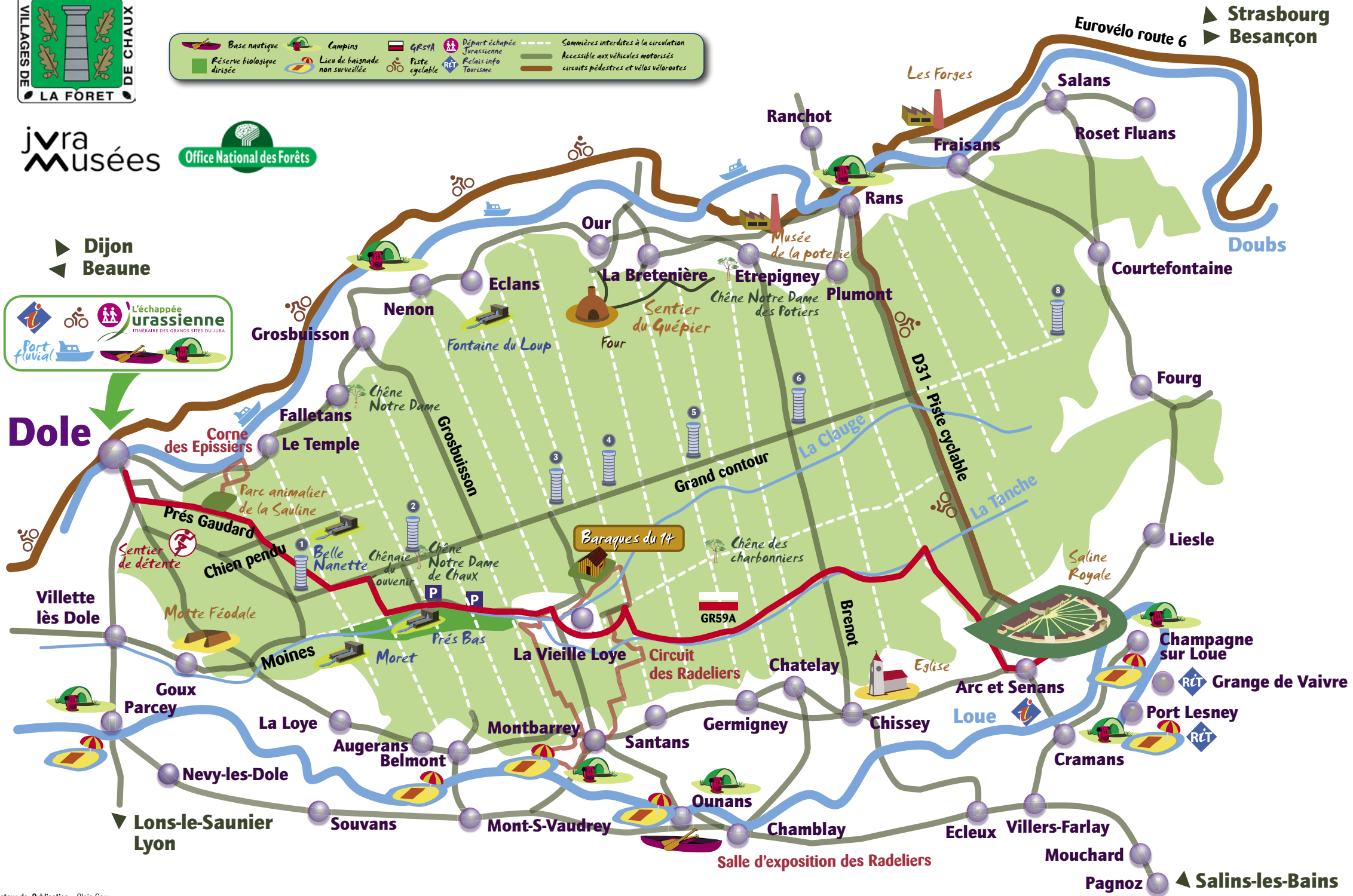


Dole

Villette
lès Dole

Lons-le-Saunier
Lyon

Strasbourg
Besançon



Forêt de Chaux
& Baraques du 14
L'homme au naturel

A DÉCOUVRIR EN FÔRET



Soirées brame du cerf
vendredis 13, 20 et 27 septembre
20 h : conférence sur l'histoire et la biologie du cerf
21h30 : écoute commentée du brame du cerf.
Réservation auprès de Dole Tourisme : 03 84 72 11 22. Tarif: 10€.
Deer-call nights - Nächte der Brunftzeit der Hirsche - Fridays, September 14nd, 21th and 28 th - Freitag der 14, 21, 28. September

Une belle histoire entre l'homme et la nature...

Avec ses 22 000 hectares de superficie, la Forêt de Chaux se place au deuxième rang des forêts feuillues françaises. Peuplée de chênes, de hêtres et de charmes, cette forêt étonne par son gigantisme (28 Km de longueur) ainsi que par son histoire intimement liée à l'activité industrielle qui viendra s'installer à sa périphérie. Afin d'alimenter les usines consommatrices de bois de chauffage (salines, forges, verreries, poteries, tuileries...) de nombreux bûcherons viendront vivre en son sein, créant une société sylvestre dont les Bons Cousins Charbonniers seront l'émanation la plus célèbre. Son importante ressource de bois et la richesse de ses écosystèmes forestiers, notamment ceux inféodés aux zones humides et aquatiques, sont d'intérêt majeur par delà la Franche-Comté et en France.

The Chaux Forest Covering 22,000 hectares, the Chaux Forest is the second-largest deciduous forest in France. Populated with oak and beech trees as well as hornbeam, the forest is astonishing both in terms of its huge size (28 km in length) and its history.
 Der Wald von Chaux Mit einer Fläche von 22 000 Hektar ist der Wald von Chaux der zweitgrößte Laubwald Frankreichs. Das aus Vorwiegend Eichen, Buchen und Hainbuchen bestehende Waldgebiet überrascht durch sein gigantisches Ausmaß (28 km Länge) und seine Geschichten.

Musée de la poterie Joseph Martin

Village de potiers, Etrepigny verra sa production de poteries culinaires s'enrichir d'une note artistique grâce au potier Joseph Martin, soldat de l'Empereur.
 "Joseph Martin" Pottery Museum Etrepigny: a village famous for its potters with a special museum dedicated to them.
Töpfermuseum "Joseph Martin" Das Museum im Töpferdorf Etrepigny ist einen Besuch wert.
Ouvert les samedis et dimanches en juillet et août de 14 h 30 à 18 h 30. Tarif: 2.50 € enfant : gratuit. Billetterie groupée avec les Baraques du 14



Directeur de Publication : Alain Goy
Crédit photos : Alain Goy, Denis Avondés, Henri Bertrand, Studiovision, Patrick Nicolas
Conception et réalisation : Agence Bilboquet 2019 - 06 99 29 63 45

Forêt de Chaux & Baraques du 14 - Saison estivale 2019 entre nature et passion...

A DÉCOUVRIR AUX BARAQUES



Baraques bûcheronnes du 14 Un lieu chargé d'histoires

Dernier habitat sylvestre des bûcherons charbonniers qui peuplaient autrefois la forêt de Chaux. Baraques en terre crue (dont l'une date de 1537), habitations charbonnières, témoignages du passé, expositions, animations, veillées...

«Baraques du 14» woodcutter's huts The last forest homes of the woodcutters and charcoal makers who inhabited the Chaux Forest in days gone by. Köhlerhütten „Baraques du 14“ Letzte Waldbehausung der Holzfäller und Köhler, die früher im Wald "Chaux" lebten.

Ouvert tous les jours du samedi 6 juillet au dimanche 25 août sauf lundis de 14 h 30 à 18 h 30. Tarif : 2.50 €/Enfant : gratuit
Billetterie groupée avec le Musée Joseph Martin.

Open every day from Saturday July 6th to Sunday August 25th except on Monday.

Geöffnet täglich ausser Montags vom Samstag 6. Juli bis zum Sonntag 25. August.



Nouveau La Grange des baraques

5^e Bâtiment du site, disparu depuis 1986, est en cours de reconstruction. A l'intérieur on peut y découvrir, dès à présent, l'axe de la grue de la verrerie de la Vieille Loye.

Accès libre

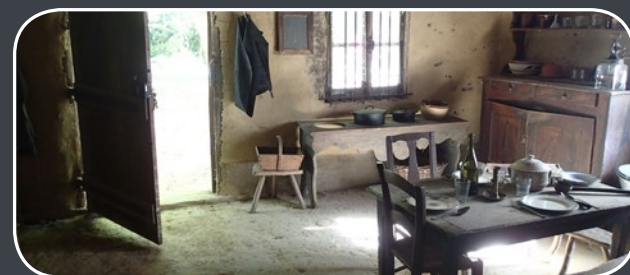
INTRA MUROS

Entrez, c'est tout verre

La plus ancienne verrerie de France, dans laquelle fut créé le clavelin, bouteille spécifique pour le vin jaune, expose son histoire et ses productions, retraçant ainsi plus de sept siècles d'aventure verrière.

Chuuuuut ! On ne réveille pas le Fouletot qui dort

Un univers de rêve et d'émerveillement pour petits et grands.



L'Habitat du bûcheron

Plongez dans cette vie simple et rude en pénétrant dans la baraque datant de 1537.

ET À PROXIMITÉ

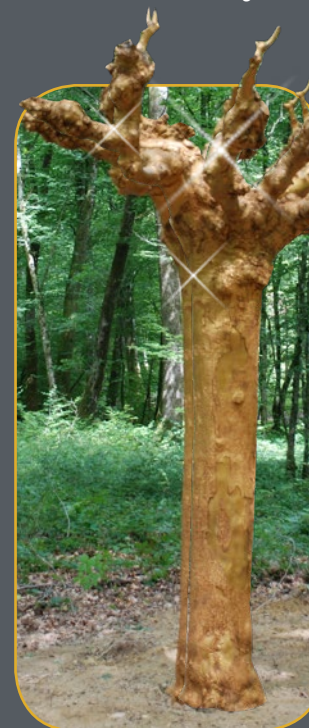
Le chêne à vœux

Dans les crevasses de son écorce, des centaines de morceaux de papier renferment les vœux et les désirs des hommes, rédigés dans toutes les langues du monde.

Ce chêne polyglotte intercède en leur faveur.

Wishing oaks Hundreds of pieces of paper stuffed into the cracks of its bark convey the wishes and hopes of humanity.

Die Wunsch-Eiche In den Rissen und Spalten ihrer Rinde sind auf Hunderten von kleinen Zetteln die Wünsche und Sehnsüchte der Menschen verborgen.



L'arbre d'or

Deuxième arbre d'or de France...

Lorsque la légende engendre la magie et le rêve

You can discover a wonderful tree

Entdecken Sie den wunderbaren Baum

Le chantier de carbonisation

Perpétuant les rituels et le savoir faire des Bons Cousins charbonniers, le groupe de bénévoles « Carbone 14 » anime le site des Baraques et explique la lente transformation de la matière.

You can discover how to produce coal.

Entdecken Sie wie die Kohle gefördert wurde.

LES ANIMATIONS



Fête des vieux métiers

Samedi 10 août de 14h à 19h et dimanche 11 août de 10h à 18h30

Animation costumée avec les anciens métiers de la forêt, avec restauration.

Tarif : 2,5 € par adulte, gratuit pour les moins de 12 ans.

Saturday August 10th from 2 pm to 7 pm and Sunday August 11th from 10 am to 6:30 pm. Samstag 10. August von 14:00 bis zum 19:00 Uhr und Sonntag 11. August von 10:00 bis zum 18:30 Uhr.



Rendez-vous conte !

Les vendredis soir 12,19,26 juillet 2,16,23 août à 20h30

avec le conteur Alain GOY. Histoires villageoises et contes forestiers pour les grands qui ont gardé leur âme d'enfant.

Tarif : 5 € par adulte, 2 € par enfant.
Sans réservation.

Contact : 06 23 04 37 32

Histoire d'entendre les arbres parler

Les mercredis 17 juillet et 7 et 21 août à 15h

Balade contée avec le conteur Alain GOY

Tarifs : 5 € par adulte, 2 € par enfant.
Sans réservation.

Concert de Harpe Celtique

Samedi 20 juillet à 20h30

Lorsque le son des Harpes vient enchanter le site des Baraques, le temps d'une veillée.



Exposition Artisanale

Aux jours et heures d'ouverture des baraques

Suzana Veselinovic, artiste créatrice de rêves «Fée mains».

Créations uniques et personnalisées, du simple bibelot à la décoration pratique et utile, en passant par l'horlogerie, la peinture, la broderie... Une exposition remplie de magie !

Festival Philo-Jazz en forêt

les 21 et 22 septembre